



## **Visite de S.A.R. le Grand-Duc en République socialiste du Vietnam**

**du 7 au 10 novembre 2011**

### **Allocution de S.A.R. le Grand-Duc lors du banquet offert en Son honneur par S.E.M. Truong Tan Sang, président de la République socialiste du Vietnam Hanoi, le lundi 7 novembre 2011**

Monsieur le Président,

Je voudrais tout d'abord vous remercier et à travers vous tout le peuple vietnamien pour l'hospitalité et l'accueil chaleureux qui m'ont été réservés.

Je suis ravi de commencer ma première visite au Vietnam à Hanoi. L'ancienne cité impériale de « Thang Long », au passé prestigieux, vient de fêter son millénaire. Votre fabuleuse capitale est un mélange parfait entre l'ancienne Asie exotique et le visage dynamique du nouveau pays.

Les premières rencontres avec les responsables politiques de votre pays m'ont permis d'avoir des échanges fructueux qui reflètent l'amitié qui unit nos deux nations.

Le Luxembourg a toujours admiré la détermination du peuple vietnamien. Votre sentiment d'identité nationale très fort vous a permis de surmonter d'énormes difficultés. La paix revenue sur votre sol, vous avez opté pour l'ouverture et le renouveau. Chacun peut en mesurer les résultats.

Vous avez choisi l'intégration économique en intensifiant vos relations avec les pays voisins, d'une part, et avec les grands ensembles du monde, notamment l'Union européenne, d'autre part.

Cette intégration à l'économie mondiale, particulièrement l'adhésion à l'Organisation mondiale du Commerce il y a cinq ans jour pour jour, ont beaucoup contribué à la croissance économique de votre pays. Elles vous ont aidé à élargir vos marchés et à augmenter vos exportations, à attirer davantage d'investissements étrangers, à créer des emplois et à repousser la pauvreté. La croissance dynamique et durable que connaît le Vietnam vous a par ailleurs permis d'atteindre bon nombre d'Objectifs du Millénaire pour le Développement.

Le partenariat étroit entre le Vietnam et le Luxembourg remonte au milieu des années 1990 lorsque votre pays est devenu un des principaux pays cible de notre coopération. Notre 3<sup>e</sup> programme indicatif de coopération 2011-2015 prévoit une enveloppe budgétaire de 42 millions d'euros auxquels s'ajoutent les projets encore en cours.

Les secteurs prioritaires de notre partenariat avec le Vietnam sont :

- La santé
- L'éducation et la formation professionnelle
- Le développement rural intégré et la gouvernance locale.

Ce nouveau programme tend à fonder nos relations sur une approche d'échanges et d'intérêts mutuels. Notre coopération continuera à contribuer à votre succès économique remarquable tout en concentrant une partie du soutien sur les régions qui n'ont pas encore bénéficié pleinement des fruits de la croissance.

Monsieur le Président,

Vous nous avez convié ce soir non seulement pour nous féliciter réciproquement de nos bonnes relations, passées et actuelles, mais également pour joindre nos efforts pour affronter un futur qui, aujourd'hui peut paraître incertain.

Une crise économique et financière sans précédent vient de frapper le monde entier et en particulier l'Europe. Nos deux pays ne sont pas épargnés. Ceci ne doit cependant pas nous empêcher de continuer notre coopération et de préparer l'avenir.

Nos relations sont en voie d'évoluer vers un partenariat plus large, plus équilibré et davantage basé sur la coopération économique. Les entreprises luxembourgeoises sont prêtes à intensifier leurs investissements au Vietnam pour contribuer à travers le transfert de technologies à l'objectif vietnamien de consolider sa position dans le monde. Notre ambition est de devenir une des plaques tournantes pour la distribution en Europe des produits vietnamiens de haute qualité.

En 2010 le Luxembourg a partagé votre joie pour célébrer le 1000<sup>ème</sup> anniversaire de votre capitale. Mais nos relations culturelles sont encore appelées à s'approfondir. J'espère que de nombreux compatriotes visiteront votre très beau pays et qu'ainsi nos peuples apprendront à encore mieux se connaître, à mieux se comprendre et à mieux s'apprécier.

Excellences, Mesdames et Messieurs,

C'est dans cet esprit que j'aimerais vous demander de lever votre verre à la santé de Monsieur le Président, à la prospérité du peuple vietnamien et à l'amitié entre nos deux pays.